

**Collectieve arbeidsovereenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van
18 mei 2009 over vorming**

Artikel 1. Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de organisaties die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Vlaamse Gemeenschap.

Onder werknemers wordt verstaan: mannelijke en vrouwelijke werklieden en bedienden.

Artikel 2.

Artikel 3 wordt vervangen door wat volgt:

De sociale partners engageren zich ertoe om de participatiegraad inzake vorming jaarlijks met 5 procent te verhogen.

Artikel 3. Deze overeenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2010.

6

**Convention collective de travail modifiant la convention collective
de travail du 18 mai 2009 relative à la formation**

Article premier. La présente convention s'applique aux employeurs et aux travailleurs des organisations ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté flamande.

Par travailleurs on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Article 2.

L'article 3 est remplacé par ce qui suit:

«Les partenaires sociaux s'engagent à augmenter annuellement de 5 % le degré de participation en matière de formation».

Article 3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2009; elle cessera d'être en vigueur le 31 décembre 2010.